beantw. 9.5.67.

Koog aan de Zaan, den 4. Januar 1967.

Liebe Freunde,

Es war eine herrliche Überraschung gerade vor Weihnachten Ihre Briefe vom 4 und 16 dez. zu erhalten. Wir hatten uns schon langst abgefragt wie es bei ihnen gehen würde und jetzt endlich gute Nachricht. Auch uns geht es gut, obgleich wir augenblicklich nicht in fröhliger Laune sind weil gerade gestern unser Teddy sein Leben beenden musste. Er war zú krank und 14 Jahre alt. Aber zuerst mal die herzlichste Glückwünsche zum Ludwigs Geburtstag. (70) Wir hoffen dass du noch nicht abgereist bist als dieses Postblat ankommt und du alle in guter Gesundheit diesen besonderen Geburtstag feiern konnt.

Wann fangt die grosse Reise an? Es scheint mir besonders Interessant auch mal den Südpunkt der Welt anzusehen. Ich begegnete mal im Werk eine Sozialarbeiterin die auf Einen Schafsfarm in Patagonien arbeitet und vorzüglich englisch sprach. Die Küste soll wild aber sehr schön sein. Auch hier liegen wieder mehrere Anfragen für Reisen vor. Sogar Zaandam-Touring-offce die mich voriges Jahr verweigerte kam selbst mit Anfragen für Luxemburg und Wenningen im Schwarzwald. Kurze Reisen von 6 oder 5 Tage mit Autobus. Weiter komme ich wieder in Frage für Salzburg und Wien und eventuel für eine andere Gruppe für Lugano, Velden am Wörthersee und Tirol. Ich kann leider nicht alles mitmachen und muss noch kombinieren und daher bald nach Haag wo die Vereinen ihren Sitz haben.

Mit Weihnachten waren die Kinder hier für 5 Tage und obgleich es noch immer sehr slechtes Wetter ist haben wir grosse Freude daran gehabt. Leider war in das neue Restaurant am Zaanse Schans, du weiss bei die Windmühlen am Zaan, alles reserviert, dass müssen wir mal später einmal machen. Es gibt hier noch immer kein Frost und also viel Regen und besonders viel Sturm und Wind. Oft ist alles schwarz vom Wasser. Es gibt Gegende auch hier wo mann Wasserbeschwerden hat. Glucklich bei uns noch nicht.

Ich möchte schon wissen ob inzwisen das Buch und die drehende Servierplatte angekommen sind. Ich habe beide apart kurz nach deinen Abfahrt mit Post geschickt. Wir gebrauchen immer mit viel Erfolg die drehende Servierplatte und auch Ida hat sich eine gekauft weil die Kinder verrückt darauf sind. Es ist bisher nicht gelungen eine feste Stelle zu bekommen und unter die heutigen Verhältnissen wird das auch kaum möglich sein. Besonders in Textiel geht es hier sehr schlecht. Es werden viele (hunderten) entlassen, auch in der Metalwarenindustrie gibt es weniger Arbeit. Oft finden die Leute bald wieder Arbeit, aber so bleibt es bestimmt nicht. Das Bauen wird schrecklich teuer und so sind viele Unternehmungen ohne Aufträge obgleich noch immer grossen Wohnungmangel herscht. Heute hat unsere Regierung dringend gefragt um billig zu bauen weil die Mieten viel zu Hoch werden und auch die Zinsen fur Hypotheken laufen bis 7/7½ % auf. Wir sind glucklich mit unser eigenes Haus und bleiben ruhig hier. Gestern sah ich den neuen Holländische Film; "Die Stimme des Wassers" vom Albert Haanstra. Sehr interessante Dokumentaire ganz hier im Lande und auf dem Meer aufgenommen in schönen Farben. Er wirdt wie früher schon auch hiermit bestimmt auch ausländsiche Auszeichnungen bekommen. Heute gehen Aag und die Nachbarin die beide einen Ausflug

brauchen, nach allem wass in den letzten Tage passiert ist. Hoffentlich gibt es keinen Streik der Liftboys mehr. Wie geht es mit Hans und seine Familie? In Eindhoven haben sie diese Woche noch Ferien. Am ersten Weihnachtstag war Familienreunie im Konzertgebäude Amsterdam , weil ich für Cor und Ida und für ihre Schwester mit Mann und Kinder karten besorgt hatte für ein Recital (Chopin) von Stefan Askenazy. Ich konnte noch mit Mühe 6 Plätze neben einander bekommen. Leider hat er nicht so schon gespielt und Jean Smeterlin, der immer ~~anders~~ sonst spielt mit Weihnachten, war krank. Es gibt in Carré in Amsterdam eine Jüdische Musical "Anatevka" (Fiddler on the Roof) die von Holländer gespielt und sehr gut beurteilt wird. Wir hoffen auch mal hin zu gehen. Wir wünschen einen recht guten Festtag und sehr gute Reise. Mit herzlichen Grussen Euer

Recht vielen Dank, auch von mir, für eure herzliche grossen Briefe !! viel Liebes von Aaf

Jan und Aaf

RUIMTE VOOR SLUITKLEP

NIETS INSLUITEN!

GEEN ADRESSTROKEN, SLUITZEGELS, PLAKBAND, ENZ. GEBRUIKEN.
INDIEN ZULKS TOCH GESCHIEDT, DAN WORDT DEZE BRIEF
PER BOOT/TREIN VERZONDEN

EXPÉDITEUR/AFZENDER

J. Cadérius van Veen,
Parallelweg 90
Koog aan de Zaan. Holanda

PAR AVION / PER LUCHTPOST

Senor Luis Kychenthal,
casilla 13753

SANTIAGO CHILE

America del Sud

AEROGRAMME
LUCHTPOSTBLAD

NEDERLAND 40C

OUVRIR ICI / HIER OPENEN